394D0294

RÅDETS BESLUT

av den 17 maj 1994

om ingående av ett avtal i form av en skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Chile om import till gemenskapen av äpplen och päron

(94/294/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 tillsammans med första meningen i artikel 228.2 i detta och artikel 28 i rådets förordning (EEG) nr 1035/72 av den 18 maj 1972 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker[1],

med beaktande av kommissionens rekommendation, och

med beaktande av följande:

Chile har inom ramen för GATT vidtagit åtgärder med hänvisning till Europeiska gemenskapens tillämpning av tulltaxebestämmelser i form av utjämningsavgifter för import av äpplen i enlighet med artiklarna 24, 25 och 26 i rådets förordning (EEG) nr 1035/72.

Gemenskapen och Chile har inlett överläggningar i syfte att lösa denna och andra frågor i samband med att Uruguayrundan enligt GATT avslutades.

Dessa överläggningar har resulterat i ett avtal i form av en skriftväxling. Det ligger i gemenskapens intresse att godkänna det avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avtalet i form av en skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Chile om import till gemenskapen av äpplen och päron godkänns härmed på gemenskapens vägnar.

Avtalstexten finns som bilaga till detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den person som skall ha befogenhet att underteckna avtalet med bindande verkan för gemenskapen.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 17 maj 1994.

På rådets vägnar
Th. PANGALOS
Ordförande

---

[1] EGT nr L 118, 20.5.1972, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 3669/93 (EGT nr L 338, 31.12.1993, s. 26).